



435



Attrezzi per lo stiro industriale
Industrial finishing equipment
Industrielle Finishgeräte
Matériel de finition industrielle

(IT) (EN) (DE) (FR)



mod. 435



(IT) 435 Economico, semplice, di grande produttività

Manichino automatico adatto ad asciugare e stirare le camicie. Grazie alla potenza e alle nuove soluzioni applicate oltre all'ottima qualità di stiratura è possibile ottenere un'alta produttività. Carro e tendimaniche tensionanti.

Disponibile sia nella versione a vapore che riscaldato elettricamente.

Equipaggiamento standard

- Pannello di controllo elettronico
 - Recupero condense (per versione vapore)
 - Spalla regolabile dalle taglie piccole alle taglie grandi
 - Tendimaniche
 - Pinze piatte con photocella
 - Bloccaggio pneumatico posteriore e laterale
 - Rilevamento automatico lunghezza capo
 - Pala anteriore riscaldata
 - Predisposizione per ferro da stirto (senza ferro)
 - Macchina regolabile in altezza
- Nuovo computer touch screen facile ed immediato completo di contapezzi e ricerca guasti.

(EN) 435 Cheap, simple, for high production

Automatic form finisher for the drying and finishing of shirts. The machine power and the new employed solutions provide, besides top finishing quality, also high productivity. Tensioning carriage and sleeve arms.

Available steam heated or electrically heated.

Standard features

- Electronic control panel
 - Condensate recovery system (for steam heated version)
 - Adjustable shoulders, from small to large sizes
 - Sleeve arms
 - Flat cuff clamps with photocell
 - Pneumatic back and side clamping
 - Automatic garment length detection
 - Heated front blade
 - Iron connection facility (without iron)
 - Height adjustable machine
- New touch screen computer, user friendly and straightforward with integrated piece counter and troubleshooting function.



Minor consumo energetico, minori costi di gestione
Lower energy consumption, lower operating costs
Weniger Energieverbrauch, geringere Betriebskosten
Moindre consommation énergétique, moindres coûts de gestion

I vantaggi della tecnologia verde

The benefits of green technology
Die Vorteile der grünen Technologie
Les avantages de la technologie verte

L'innovativo sistema di ricircolo della condensa aumenta la produttività.
The innovative system of recirculation of the condensate increases productivity.
Das innovative System der Rückführung des Kondensats erhöht die Produktivität.
Le système innovant de recyclage de l'eau de condensation augmente la productivité.



(DE) 435 Preiswert, einfach, für hohe Leistung

Automatisches Finishgerät zum Trocknen und Finishen von Hemden. Die Wirksamkeit der Maschine und die neuen eingeführten Lösungen garantieren, neben der Spitzen-Finishqualität, auch eine hohe Finishleistung.

Längenstreck-und Ärmelspannvorrichtung.

In dampf- oder elektrisch beheizter Ausführung verfügbar.

Standard-Ausstattung

- Elektronische Steuerung
- Kondensatrückgewinnung (dampfbeheizte Ausführung)
- Einstellbare Schulterbreite, für Größe von klein bis groß
- Ärmelspanner
- Fotozellengesteuerte Manschettenflachklammern
- Pneumatisches Fixieren der Rückseite und der Seiten
- Automatische Warenlängenerfassung
- Beheizte vordere Andruckleiste
- Bügeleisen-Einrichtung (ohne Bügeleisen)
- Höhenverstellbare Maschine

Neuer Touch-Screen-Computer, einfach und schnell zu erlernen mit integriertem Teilezähler und Fehlersuche



(FR) 435 Economique, simple, pour une productivité élevée

Mannequin automatique pour le séchage et la finition des chemises. Sa puissance et les nouvelles solutions installées assurent, à côté de la qualité de finition impeccable, une productivité élevée.

Chariot de tension verticale et bras de tension des manches Disponible à vapeur ou chauffé électriquement.

Equipement standard

- Panneau de commande électronique
- Récupérateur du condensat (version à vapeur)
- Epaules réglables, des tailles petites aux tailles grandes
- Bras de tension des manches
- Pinces poignets plates avec cellule photoélectrique
- Blocage pneumatique postérieur et latéral
- Détection automatique de la longueur des vêtements
- Pale antérieure chauffée
- Prédisposition pour fer à repasser (sans fer)
- Machine réglable en hauteur

Nouveau ordinateur touch screen, simple et direct avec compte-pièces et détection des pannes intégrés



Optional Extras Optionen Options

- Pinze tonde
- Rounded cuff clamps
- Ärmelklammern in Rundform.
- Pinces poignets rondies

DATI TECNICI	Technical data	Technische Daten	Spécifications techniques	435 / E	435 / V
Tensione a richiesta	Voltage on request	Spannung auf Wunsch	Tension sur demande		
Motore ventilatore	Fan motor	Gebäsemotor	Moteur ventilation	1100 W	1500 W
Potenza elettrica max	Maximun power	Maximale Leistung	Puissance maximale	23800 W	4770 W
Resistenza el. riscald.	El. heating element	Heizleistung	Résistance él. chauff.	19800 W	
Consumo vapore / h	Steam consumption / h	Dampfverbrauch / Std.	Consomm. vapeur / h		30 - 50 Kg.
Consumo aria / ciclo	Air consumption / cycle	Luftverbrauch / Zyklus	Consomm. air / cycle	7 l	7 l
Misure ingombro base	Base dimensions	Abmessungen Gehäuse	Dimensions base	79x140 cm	79x140 cm
Misure ingombro max.	Max. dimensions	Abmessungen max	Dimensions max.	215x140 cm	215x140 cm



Barbanti S.r.l.

Via Di Mezzo, 78 - 41037 MIRANDOLA (MO) - IT
Tel. (+39) 0535.20023 - Fax (+39) 0535.26274
web: www.barbanti.it - E-mail: barbanti@barbanti.it

